



Promotes and provides innovative quality health services, prevention, and education for our communities

281 LaClair Street, Coos Bay, OR 97420
 p. 541-266-6700 • f. 541-888-8726
 TTY Relay 711

September 10, 2020

This is a bilingual message | Este es un mensaje bilingüe

FOR IMMEDIATE RELEASE
School Data for Re-opening



Coos Health & Wellness feels that keeping Coos County open and creating a safe environment for our children to return to in-person instruction at school are two very important goals. The State has set specific data points for both the counties and the State to reach before schools may re-open. Each week we will post the newest data on our social media and include the data in the below graphic.

For all schools to return to in-person instruction the following metrics must be met 3 weeks in a row:

- Coos County Case Rate ≤10 cases per 100,000 population.
- Test positivity ≤5% in the preceding 7 days.
- State Metric of test positivity ≤5% in the preceding 7 days.

There is an exception for students in Kindergarten to 3rd grade to return to in-person instruction if the following metrics have been met 3 weeks in a row:

- Coos County test positivity is ≤5% in the preceding 7 days.
- Coos County case rate is ≤30 cases per 100,000 population.

 Coos County	
COVID-19 Weekly Metrics	
Coos County Week Begin	Case Rate per 100,000
08/16/2020	08
08/23/2020	27
08/30/2020	17
Oregon State Week Begin	Case Rate per 100,000
08/16/2020	40
08/23/2020	40
08/30/2020	36
	Test Positive Rate
	2.6%
	2.1%
	1.7%
	5.0%
	4.4%
	4.3%
TOGETHER WE CAN KEEP COOS COUNTY OPEN	
For more information visit: cooshealthandwellness.org	

You may access the web based School Metrics Dashboard for additional details [HERE](#).

Schools are finishing their Operational Blueprints for the 2020-2021 school year. You may see these blueprints [HERE](#).

It is up to us, as a community, to be the best public health stewards we can be. If you have any questions regarding COVID-19, please visit our website [HERE](#) for the most recent guidance, or email us at covid19.questions@chw.coos.or.us.

Cynthia Edwards

Public Information Officer

Coos Health & Wellness

Together, inspiring healthier communities

p. 541-266-6733

email. covid19.questions@chw.coos.or.us

Coos County is an Affirmative Action/EEO TTY Relay: 7-1-1



10 de Septiembre de 2020

PARA PUBLICACIÓN INMEDIATA

Datos Escolares para la Re-apertura

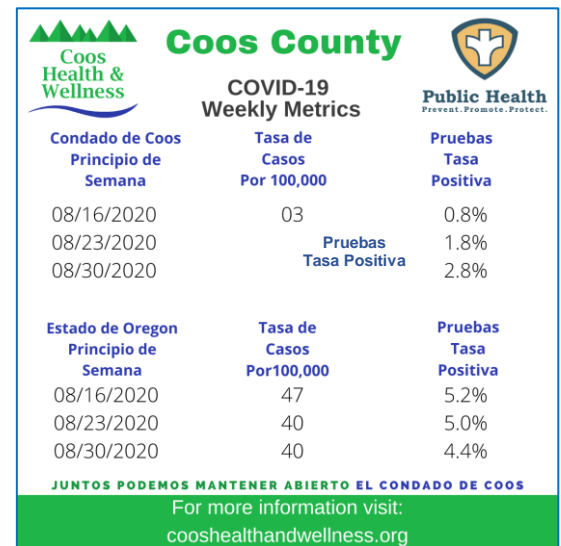
Coos Health & Wellness siente que manteniendo abierto el condado de Coos y creando un ambiente seguro, para que nuestros niños retornen a una instrucción en persona, en la escuela, son dos metas muy importantes. El Estado ha establecido puntos de datos específicos para que los condados y el Estado puedan alcanzar antes de que las escuelas puedan reabrir. Cada semana estaremos publicando los datos más recientes en nuestras redes sociales y los incluiremos en la siguiente gráfica.

Para que todas las escuelas regresen a la instrucción en persona, se deben cumplir las siguientes métricas 3 semanas seguidas:

- Tasa de casos del condado de Coos ≤ 10 casos por 100.000 habitantes.
- Pruebas Positivas $\leq 5\%$ en los 7 días anteriores.
- Métrica del Estado de pruebas positivas $\leq 5\%$ en los 7 días anteriores.

Hay una excepción para que los estudiantes de jardín de infantes a tercer grado regresen a la instrucción en persona si se cumplen las siguientes métricas 3 semanas seguidas:

- Pruebas positivas del condado de Coos es $\leq 5\%$ en los 7 días anteriores.
- La tasa de casos del Condado de Coos es ≤ 30 casos por 100.000 habitantes.



Puede acceder al Panel de Métricas de la Escuela basado en la web para obtener detalles adicionales [AQUÍ](#).

Las escuelas están terminando sus planes operativos para el año escolar 2020-2021. Puede ver estos planes [AQUÍ](#).

Depende de nosotros, como comunidad, ser los mejores administradores de salud pública que podamos ser. Si tiene alguna pregunta sobre COVID-19, visite nuestro sitio web [AQUÍ](#) para obtener la orientación más reciente, o envíenos un correo electrónico a covid19.questions@chw.coos.or.us.

Cynthia Edwards

Oficial de Información Pública

Coos Health & Wellness

Juntos, inspirando comunidades

p. 541-266-6733

correo electrónico. covid19.questions@chw.coos.or.us

El Condado de Coos es una Acción Afirmativa/EEO TTY Relay: 7-1-1